Abstract

Grammaticalization and contact-induced language change have traditionally been described as two independent language change phenomena, where the former represents an internal language change process, while the latter is a product of particular historical events (Heine & Kuteva, 2003). However, some linguists suggest that these two domains might not be in fact mutually exclusive as it has been largely discussed in the past (Matras, 2011), (Heine & Kuteva, 2003). Nevertheless, the relationship between language contact situations and grammaticalization raises many questions as reliable reconstructions of the historical contexts, where language contact situations might have produced grammaticalization processes, have proven to be extremely difficult due to the lack of available data.

For the purpose of this paper, I have chosen to study a possible case of contact-induced grammaticalization between Romance and Andalusi Arabic in the period that followed the Muslim arrival to the Iberian Peninsula in the year 711. There are two main motivations that lead me to select this historical event as the focus of my study. First of all, we preserve a vast amount of documentation about the sociolinguistic context of the Iberian Peninsula, as many linguists and dialectologists have dedicated themselves to the study of several aspect related with the linguistic inferences between Romance and Arabic. Secondly, but not least, the inferences between Romance and Arabic in the Iberian Peninsula, even though largely studied and discussed, have not yet been approached from the perspective of contact-induced grammaticalization.

This study aims to shed some light on the debate about contact-induced grammaticalization and the challenges that historical linguistic reconstructions face. Specifically, I discuss the appearance of Romance features in the aspectual system of Andalusian Arabic
Additionally, I address the extent to which this potential aforementioned case of grammaticalization was produced as a consequence of the contact language situation that followed the Muslim arrival to the Iberian Peninsula in opposition to an internal development of the language.

**Bibliography**


